



CO-KATHEDRALE BASILIEK VAN SINT NICOLAAS AMSTERDAM



DE HEILIGE LITURGIE VAN DE
ZESDE ZONDAG DOOR HET JAAR

OVER DE LITURGIE

De liturgie wil een ruimte scheppen waarbinnen God en mens elkaar kunnen ontmoeten en de mens geïnspireerd en gevoed de kerk weer kan verlaten. God belijden we als een mysterie die zich heeft laten kennen (geopenbaard) als Vader, Zoon en heilige Geest, liefdevol betrokken op ieder mens. De ervaring van mysterie en ontmoeting in de openbaring mogen samengaan in ieder van ons op eigen wijze, steeds als we samenkomen in de kerk.

De zondagse eucharistieviering in de Nicolaaskathedraal is de liturgie van de universele Rooms-katholieke kerk, en heeft daarbinnen een eigen karakter. Trefwoorden daarbij zijn aandacht, rust en stilte. Stilte is er bijvoorbeeld na de preek en in de voorbeden. Rust is er in het hele verloop van de viering. Aandacht en streven naar kwaliteit is er bij alles wat we doen.

Een belangrijk onderdeel van de liturgie vormt de muziek. Er worden psalmen gezongen uit het Abdijsboek; ze zijn vertaald door Ida Gerhardt en Marie van der Zeyde, en getoonzet door Benedictijner en Cisterciënzer monniken op basis van het gregoriaans. Deze monastieke traditie, 'abdijsliturgie', wordt verrijkt door meerstemmige zang uit de rijke muzikale traditie van de kerk, door professionele zangers, en orgelspel.

U bent welkom in onze geloofsgemeenschap. Als u (actief of passief) betrokken wilt zijn bij de Kathedraal, kunt u zich inschrijven. Inschrijfformulieren liggen achter in de kerk.

Pastoraat:

Plebaan Drs. Eric (H.A.) Fennis: tel. 06 – 5460 1318
E-mail: EFennis@bisdomhaarlem-amsterdam.nl

Voor overige informatie:

Co-Kathedrale Basiliek van de Heilige Nicolaas, Prins Hendrikkade 73, 1012 AD Amsterdam. tel. 020 – 330 7812
Telefonisch bereikbaar van 10.00 - 12.00 uur maandag t/m woensdag en zaterdag (*Uitzonderingen tijdens vakantieperioden*)

Bankrekening: NL10 INGB 0000 3123 74 t.n.v. Parochie H. Nicolaas

Website van de parochie: www.nicolaas-parochie.nl

Instagram: @st.nicolaaskerkamsterdam

E-mail: info@nicolaas-parochie.nl

Muziek in de Kathedraal

Wat er gezongen wordt tijdens de vieringen is iedere vrijdag vermeld op de website van Muziek in de Nicolaas:

Website: www.muziekindenicolaas.nl

E-mail: info@muziekindenicolaas.nl

Wij verzoeken u vriendelijk uw mobiele telefoon uit te zetten.

Live-stream Heilige Mis

Vanuit deze kerk worden beeld en geluid van de vieringen uitgezonden via internet. De streams zijn ten behoeve van mensen die niet bij de mis aanwezig kunnen zijn. Indien u niet in beeld wilt komen, kunt u plaatsnemen op de bidstoelen in de linker zijbeuk van de kerk.

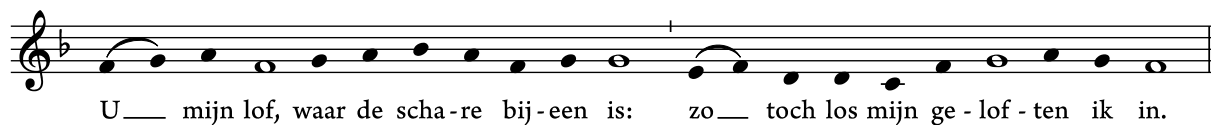
Internet streaming of Mass

Please note that our church services are live-streamed on the internet for those who are unable to be here. The separate chairs in the left aisle will remain out of view of the cameras.

TREDEN VOOR ZIJN AANSCHIJN The Introductory Rites

INTREDEZANG: Psalm 22 (uit: Abdijboek, beurtzang naar psalm 22c) (allen staan)

Refrein: eerst koor, dan allen.



Koor:

In dit weten bekeert tot de Heer zich de aarde -
tot haar verste grenzen buigen zich voor zijn aangezicht neer
alle stammen en heidense volken.

Refrein (*allen*)

Dan zullen wie rijk zijn op aarde Hem nederig hulde bewijzen,
dan zullen knielen voor Hem die in het stof zijn gezonken,
die geen kracht hadden verder te leven.

Refrein (*allen*)

Hun nakomelingschap zal Hem dienen en zegt zijn nageslacht wie de Heer is.
En dit komt zijn gerechtigheid melden aan het volk dat geboren gaat worden.
Omdat het door Hém is volbracht.

Refrein (*allen*)

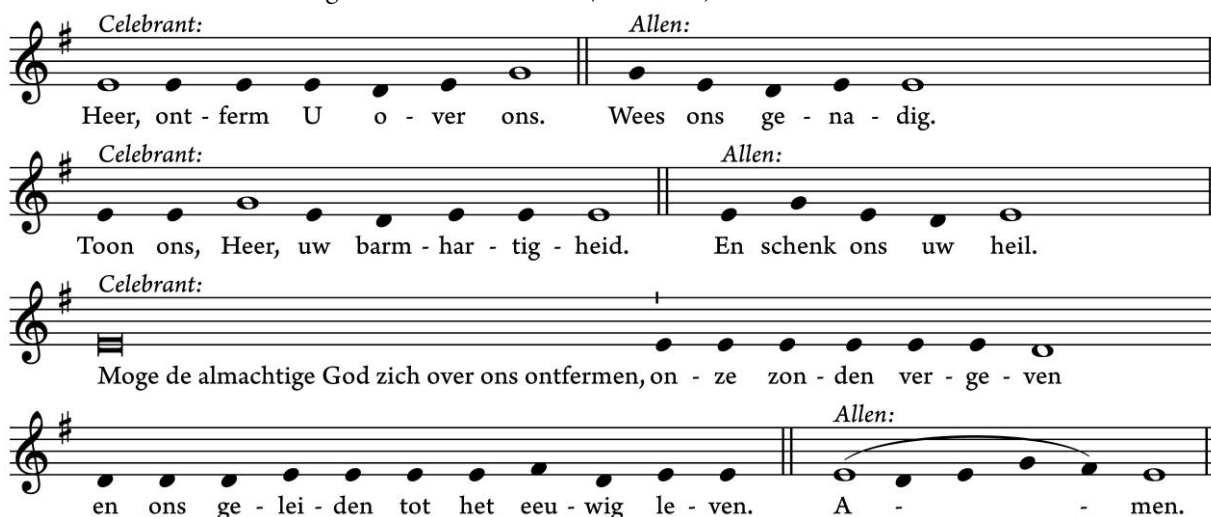
KRUISTEKEN & BEGROETING



INLEIDEND WOORD

BOETERITUS

Celebrant Broeders en zusters, belijden wij onze zonden, bekeren wij ons tot God om de heilige eucharistie goed te kunnen vieren. (*korte stilte*)



KYRIE ELEISON uit *de Missa Canonica* Brahms

Koor Kyrie, eleison, Christe eleison. Kyrie eleison.
Heer ontferm U. Christus ontferm U. Heer ontferm U.

GLORIA IN EXCELSIS DEO

Celebrant: Eer aan God in den ho - ge, *Koor:* en vre - de op aar - de aan de men - sen die Hij lief - heeft.

Allen: Wij lo - ven U. Wij prij - zen U. Wij aan - bid - den U.

Koor: Wij ver - heer - lij - ken U en zeg - gen U dank, voor Uw gro - te heer - lijk - heid.

Allen: Heer_ God, he - mel - se Ko - ning, God al - mach - ti - ge Va - der.

Koor: Heer, _ e - nig - ge - bo - ren Zoon, Je - zus Chris - tus; Heer_ God, Lam_ Gods,

Allen: Zoon_ van de Va - der; Gij die weg - neemt de zon - den der we - reld,

Koor: ont - ferm U o - ver ons. Gij die weg - neemt de zon - den der we - reld,

Allen: aan - vaard ons ge - bed. Gij die zit aan de rech - ter - hand van de Va - der,

Koor: ont - ferm U o - ver ons. Want Gij al - leen zijt de Hei - li - ge, *Allen:* Gij al - leen de Heer.

Koor: Gij al - leen de al - ler - hoog - ste: Je - zus Chris - tus, *Allen:* met de Hei - li - ge Geest

in de heer - lijk - heid van God de Va - der. A - men.

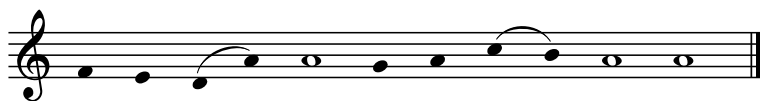
GEBED (na het gebed gaan allen zitten)

LITURGIE VAN HET WOORD *The liturgy of the Word*

EERSTE LEZING: Jezus Sirach 15: 16-21

TUSSENZANG: Psalm 119 (*uit: Abdijboek, beurtzang naar psalm 119a*)

Refrein: *eerst koor, dan allen.*



Gij die recht doet geef mij nieuw le - ven.

Koor:

Leer mij, Heer, uw verbondseisen volgen,

en ik houd mij daaraan tot het einde.

Geef mij inzicht opdat ik uw wet houden

met heel mijn hart daaraan trouw blijf.

Refrein (*allen*)

Leid mij langs het pad uwer geboden,

want daarheen gaat mijn verlangen.

Doe mijn hart naar uw uitspraken uitgaan

en houd het van winstbejag ver.

Refrein (*allen*)

Wend mijn oog af van wat geen zin heeft;

geef, langs uw weg, mij werkelijk leven.

Doe uw knecht uw belofte gestand:

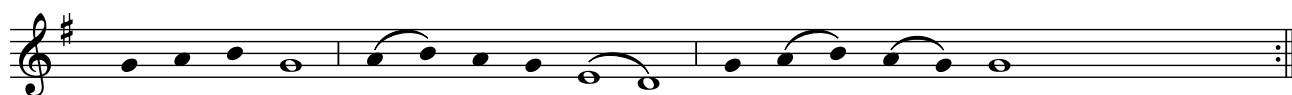
worde zo uw geduchtheid ervaren.

Refrein (*allen*)

TWEEDE LEZING: 1 Korintiërs 2: 6-10

ALLELUIA-VERS (*allen staan*)

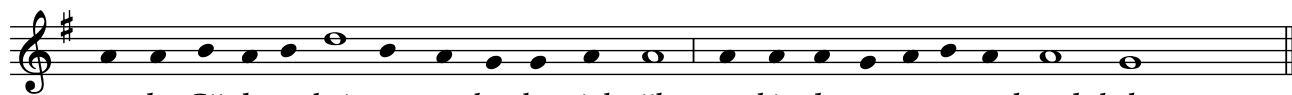
Refrein: *eerst koor, dan allen.*



Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.



Ge - pre - zen zijt Gij, Va - der van he - mel en aar - de,



om-dat Gij de ge-hei-men van het ko-nink-rijk aan kin-de-ren ge-o-penbaard hebt. *Alleluia*

HET HEILIG EVANGELIE: Matteüs 17-37

Celebrant De Heer zij met U.

Allen **En met uw geest.**

Celebrant Lezing uit het heilig Evangelie van onze Heer Jezus Christus volgens Matteüs.

Allen **Lof zij U, Christus.**

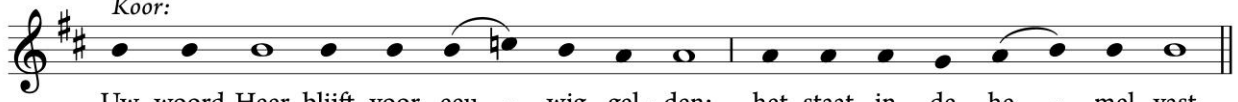
BEURTZANG na het Evangelie

1. Koor: 2. Allen:



Uw woord is een lamp voor mijn voeten, een licht op mijn pad.

Koor:



Uw woord, Heer, blijft voor eeuwig gel-den; het staat in de hemel vast.

Allen:



Een licht op mijn pad.

Koor:



Eer aan de Vader en de Zoon en de heilige Geest.

Uw woord (allen)

HOMILIE (allen zitten)

GELOOFSBELIJDENIS (allen staan)



Ik geloof in Gód de almachtige Vader Schepper van hemel en áar - de.

Allen En in Jezus Christus, zijn enige Zoon, onze Héer,
die ontvangen is van de heilige Geest,

Koor geboren uit de maagd María, die geleden heeft onder Pontius Pilátus,
is gekruisigd, gestorven en begraven,

Allen die nedergedaald is ter helle, de derde dag verrezen uit de dóden,
die opgestegen is ten hemel,

Koor zit aan de rechterhand van Gód, de almachtige Vader,
vandaar zal Hij komen oordelen de levenden en de dóden.

Allen Ik geloof in de heilige Géést; de heilige katholieke kerk,
de gemeenschap van de heiligen;

Koor de vergeving van de zónden; de verrijzenis van het lichaam;

Allen en het eeuwig leven. Amen.

VOORBEDEN (allen knielen)

Acclamatie bij de voorbeden: *allen zingen*



Heer ont - ferm U, Heer ont - ferm U, Heer ont - ferm U.

COLLECTE

We hope that you, our guests, feel at home at this celebration. In this country, church and state are separate, and we rely on our regular worshippers, and on you, our visitors for financial support. Your generous contribution helps to ensure the future of this Cathedral and its community.

Bankrekening: NL10 INGB 0000 3123 74 t.n.v. RK Parochie H Nicolaas



DE HEILIGE EUCHARISTIE The Liturgy of the Eucharist

OFFERTORIUMMOTET: *Beati quorum via Stanford*

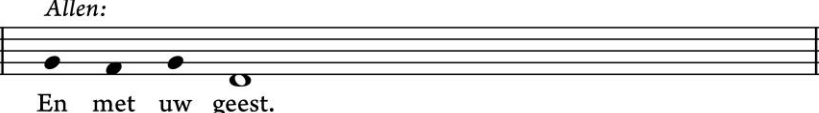
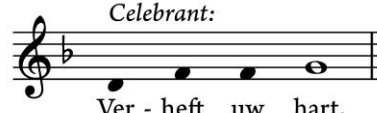
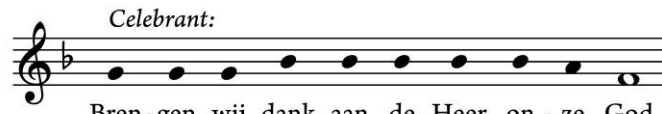
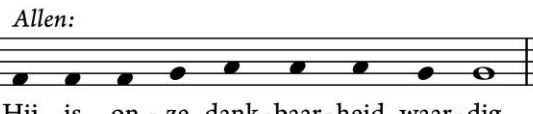
AANDRAGEN VAN DE OFFERGAVEN (*allen staan*)

Celebrant Bidt, broeders en zusters, dat mijn en uw offer aanvaard kan worden door God,
de almachtige Vader.

Allen Moge de Heer het offer uit uw handen aannemen,
tot lof en eer van Zijn Naam, tot welzijn van ons en van heel zijn heilige Kerk.

GEBED OVER DE GAVEN

HET EUCHARISTISCH GEBED

<i>Celebrant:</i>	<i>Allen:</i>
	
<i>Celebrant:</i>	<i>Allen:</i>
	
<i>Celebrant:</i>	<i>Allen:</i>
	

Celebrant Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden zullen wij U danken, altijd en overal. In U leven, bewegen en zijn wij. Zolang wij in dit lichaam zijn, ondervinden wij elke dag uw liefde; meer nog, Gij verzekert ons van het eeuwig geluk: want als eerste gave bezitten wij de Geest die Jezus van de dood heeft opgewekt. Zo hebben wij het vaste vertrouwen dat het paasmysterie voor altijd ons deel zal zijn. Daarom brengen wij U danken met de engelen roemen wij uw grote daden, en zingen U toe vol vreugde: (*t: AM prefatie zondagen door het jaar VI*)

Koor: *Allen:*

Hei - lig, hei - lig, hei - lig de Heer, de God der he - mel - se mach - ten!

Vol - zijn he - mel en aar - de van uw heer - lijk - heid.

Ho - san - na in den ho - ge! Ge - ze - gend hij die komt

in de naam - des He - ren. Ho - san - na in den ho - ge!

(allen staan of knielen)

Celebrant Gij zijt waarlijk heilig, onze Heer, de bron van alle heiligheid. Heilig dan deze gaven met de dauw van uw heilige Geest, dat zij voor ons worden tot Lichaam en Bloed van Jezus Christus onze Heer.

Toen Hij werd overgeleverd en vrijwillig zijn lijden op zich nam, nam Hij het brood, sprak de dankzegging uit, brak het en gaf het zijn leerlingen met deze woorden: Neemt en eet hiervan, gij allen, want dit is mijn Lichaam, dat voor u gegeven wordt.

Zo nam Hij na de maaltijd ook de kelk, sprak opnieuw de dankzegging uit, en gaf hem zijn leerlingen met deze woorden: Neemt deze beker en drinkt hier allen uit, want dit is de beker van het nieuwe altijddurende Verbond, dit is mijn Bloed dat voor u en alle mensen wordt vergoten tot vergeving van de zonden. Blijft dit doen om Mij te gedenken.

Celebrant:

Ver - kon - di - gen wij het my - ste - rie van het ge - loof.

Allen:

Als wij dan e - ten - van dit brood en drin - ken uit de - ze be - ker,

ver - kon - di - gen wij de dood des He - ren tot - dat Hij komt.

Celebrant Zijn dood en verrijzenis indachtig, God, bieden wij U aan het levensbrood en de kelk van het heil. Wij danken U omdat Gij ons waardig keurt om voor uw aangezicht te staan en uw heilige dienst te verrichten. Zó delen wij in het Lichaam en Bloed van Christus en wij smeken U dat wij door de heilige Geest worden vergaderd tot één enige kudde.

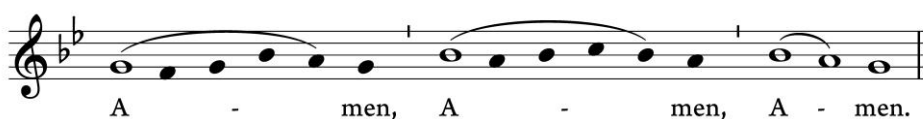
Denk toch, Heer, aan uw kerk, verspreid over de hele wereld, dat haar liefde volkomen wordt, één heilig volk met Leo onze paus, Johannes onze bisschop, en allen die uw heilig dienstwerk verrichten.

Gedenk ook onze broeders en zusters die reeds ontslapen zijn in de hoop der verrijzenis, ja, alle gestorvenen dragen wij op aan uw zorg. Neem hen aan en laat hen verschijnen in het licht van uw gelaat.

Wij vragen U, ontferm U over ons allen, opdat wij tezamen met de maagd Maria, de moeder van Christus, met de heilige Jozef, haar bruidegom, met de apostelen en met alle heiligen, die hier eens leefden in uw welbehagen, waardig bevonden worden het eeuwig leven deelachtig te zijn en U loven en eren. Door Jezus Christus, uw Zoon. (*t: AM Canon IIc*)

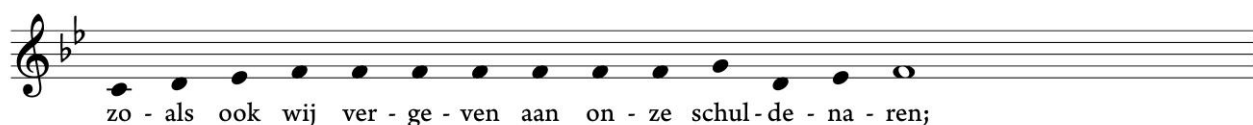
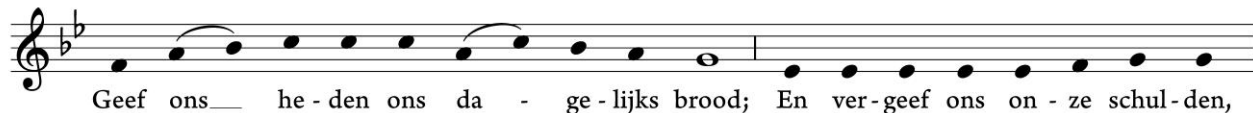
Door Hem en met Hem en in Hem zal uw Naam geprezen zijn, Heer, onze God, almachtige Vader, in de eenheid van de heilige Geest hier en nu en tot in eeuwigheid.

Allen:

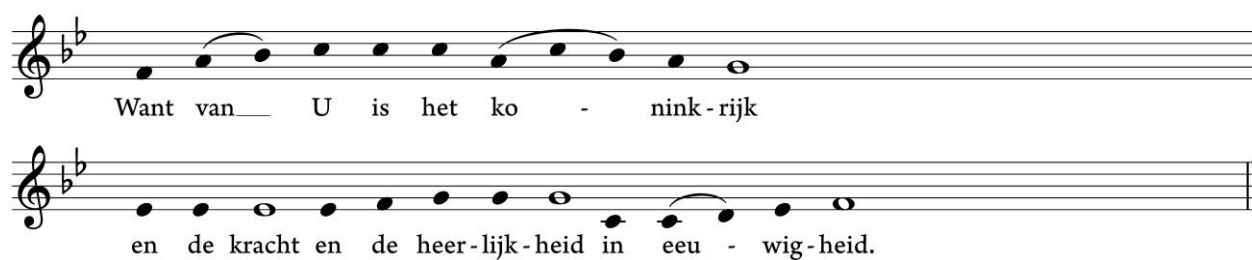


COMMUNIERITUS The Communion Rite

ONZE VADER



Celebrant Verlos ons, Heer, van alle kwaad, geef vrede in onze dagen, dat wij, gesteund door uw barmhartigheid, vrij mogen zijn van zonde, en beveiligd tegen alle onrust. Hoopvol wachtend op de komst van Jezus, Messias, uw Zoon.



VREDESWENS

- Celebrant** Heer Jezus Christus, Gij hebt aan Uw Apostelen gezegd:
Vrede laat Ik u; mijn vrede geef Ik u. Let niet op onze zonden, maar op het geloof van uw Kerk.
Vervul uw belofte: geef vrede in uw Naam en maak ons één. Gij, die leeft in eeuwigheid.
- Allen** **Amen.**
- Celebrant** De vrede des Heren zij altijd met U.
- Allen** **En met uw geest.**
- Celebrant** Wenst elkaar de vrede. (*We wensen elkaar de 'Vrede van Christus'.*)

AGNUS DEI uit de Missa Canonica Brahms

- Koor** Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.
- Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.*
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef ons de vrede.

UITNODIGING VOOR DE COMMUNIE

- Celebrant** Zalig zij die genodigd zijn aan de maaltijd des Heren.
Zie het Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld.
- Allen** **Heer, ik ben niet waardig, dat Gij tot mij komt,
maar spréék en ik zal gezond worden.**

De mensen in de zijbeuken gaan eerst ter communie; daarna de mensen uit het middenschip. Indien u geknield de communie wenst te ontvangen kunt u in de rechterrij van het middenpad plaatsnemen. Wie niet gewoon is ter communie te gaan, wordt uitgenodigd toch naar voren te komen om, als teken van verbondenheid, de zegen te ontvangen. Wilt u dit dan even aangeven aan degene die de communie uitreikt.

(To receive Communion, those sitting in the side aisles are invited to come up first, followed by those in the nave. If you wish to receive Communion kneeling, please use the line on the right side of the centre aisle. Those who do not normally receive communion can join the lines and ask for a blessing, or simply stay seated if they wish.)

COMMUNIEMOTETTEN: *Geistliches Lied* Brahms
O sacrum convivium Sweelinck

MOMENT VAN STILTE

COMMUNIEZANG: Antifoon N. T. 66 (t: Matteüs 5: 17) & Psalm 82

Koor:



In de godenschare, onwrikbaar, staat Gód,
Houdt temidden der goden het récht hoog.

Allen (per strofe afgewisseld door het koor):

**Hoe lang nog richt gij in ónrecht,
verleent gij de bozen uw gúnst?**

Geef de schamele recht en de wées,
bescherm wie gering en beróoid is,

**geef wie arm is en honger lijdt uitkomst,
ontruk hem aan de greep van wie kwáad wil.**

Geen besef is er meer en geen oordeel: * in duisternis wandelen zij óm.
Alom wankelt de grondslag der áarde.

**Ik was het die sprak: * "Gij zijt góden,
zonen des Allerhoogsten gij állen."**

Toch * – de dood van elk mens zult gij sterven:
zo goed als een vorst valt valt gij.

**Verrijs, o God, richt de áarde:
gij die rechtmatig bezit alle vólken.**

(allen staan en buigen voor de doxologie)

Eer zij de heerlijkheid Góds:
Vader, Zoon en heilige Géest.

(allen richten zich weer op)

**Zo was het in den beginne, * zo zij het thans en voor immer;
tot in de eeuwen der eeuwen. * Ámen.**

De antifoon wordt herhaald (koor)

GEBED NA DE COMMUNIE

ZENDING EN ZEGEN The Blessing & Dismissal

Celebrant: *Allen:*

De Heer zij met u. En met uw geest.

Celebrant: *Allen:*

Mo - ge de Heer u ze - ge - nen en be - hoe - den. A - men.

Celebrant: *Allen:*

Mo - ge de Heer de glans van zijn ge - laat o - ver u spre - den en u ge - na - dig zijn. A - men.

Celebrant: *Allen:*

Mo - ge de Heer zijn ge - laat naar u ke - ren en u zijn vre - de schen - ken. A - men.

Celebrant:

Ze - ge - ne u de al - mach - ti - ge God, Va - der, Zoon en hei - li - ge Geest.

Allen: *Celebrant:* *Allen:*

A - men, a - men. Gaat nu al - len heen in vre - de. Wij dan - ken God.

SLOTLIED: Ave Regina caelorum

Allen zingen.

A - ve Re - gi - na cae - lo - rum, A - ve Do - mi - na An - ge - lo - rum:

Sal - ve ra - dix, sal - ve por - ta, Ex qua mun - do lux est or - ta:

Gau - de Vir - go glo - ri - o - sa, Su - per om - nes spe - ci - o - sa:

Va - le, o val - de de - co - ra, Et pro no - bis Chri - stum ex - o - ra.